

# 輔仁大學中等學校師資職前教育專門課程學分表

108年8月1日教育部臺教師(二)字第1080097710A號函補正

<b>領域專長名稱</b>			中等學校語文領域第二外國語文日語專長			
<b>要求學生最低應修畢總學分數</b>		42		<b>本校開設課程總學分數</b>		172
<b>領域核心課程學生最低應修學分數</b>	-	<b>領域內跨科課程學生最低應修學分數</b>	-	<b>主修專長課程學生最低應修學分數</b>	42	
<b>領域核心課程本校開設學分數</b>	-	<b>領域內跨科課程本校開設學分數</b>	-	<b>主修專長課程本校開設學分數</b>	172	
<b>本校培育之學系所</b>			日本語文學系所			
<b>課程類別</b>			<b>科目內容</b>			
<b>類別名稱</b>	<b>學生最低需修學分數</b>	<b>學校開設課程學分數</b>	<b>科目名稱</b>	<b>學分數</b>	<b>必選修</b>	<b>備註</b>
<b>第二外語文溝通能力</b>	16	24	大二日語聽講實習	2	必修	
			大二日語會話	4	必修(如補充說明)	
			大三日語會話	4	必修(如補充說明)	
			日語讀解技巧	2	必修(如補充說明)	
			日文閱讀指導	2	必修(如補充說明)	
			大二日文習作	2	必修(如補充說明)	
			大三文習作	2	必修(如補充說明)	
			進階日語	6	必修	
<b>第二外語語言學知識</b>	4	22	日本語語言學概論	2	必修(如補充說明)	
			日語語法概論	2	必修(如補充說明)	
			日語語法專題	2	必修(如補充說明)	
			日語語言學研究	2	必修(如補充說明)	
			現代日語論考：語言與社會的關係	2	必修(如補充說明)	
			現代日語論考：語言與認知的關係	2	必修(如補充說明)	
			日語語法	2	必修(如補充說明)	

			日語詞彙學研究	2	必修(如補充說明)	
			日本語言學解析	2	必修(如補充說明)	
			日語構造論：語言單位的問題	2	必修(如補充說明)	
			日語構造論：傳達機能的問題	2	必修(如補充說明)	
第二外語之文學及文化基本知識	10	80	日本名著選讀	2	必修(如補充說明)	
			日本近現代文學	2	必修(如補充說明)	
			日本古典文學	2	必修(如補充說明)	
			日本古典文學入門	2	必修(如補充說明)	
			日本近現代文學導論：短篇小說篇	2	必修(如補充說明)	
			日本近代文學與宗教	2	必修(如補充說明)	
			日中古典比較文學講座	2	必修(如補充說明)	
			日中比較文學講座	2	必修(如補充說明)	
			物語文學賞析：中世物語篇	2	必修(如補充說明)	
			東亞歷史與日本推理小說	2	必修(如補充說明)	
			日本古典文學與媒體再現	2	必修(如補充說明)	
			日本文化概論	2	必修(如補充說明)	
			日本文化賞析	2	必修(如補充說明)	
			日本古典文學與現代文化概論	2	必修(如補充說明)	
			日本古典文學與現代文化專題	2	必修(如補充說明)	
			日本現代文學文化研究	2	必修(如補充說明)	

		日本概論	2	必修(如補充說明)	
		日本國情	2	必修(如補充說明)	
		日本古代史	2	必修(如補充說明)	
		日本近現代史	2	必修(如補充說明)	
		日本近現代思想	2	必修(如補充說明)	
		日本文化與思想-前近代篇	2	必修(如補充說明)	
		日本文化與思想-近現代篇	2	必修(如補充說明)	
		日本政治與外交	2	必修(如補充說明)	
		日本政治	2	必修(如補充說明)	
		日本外交	2	必修(如補充說明)	
		近代日本的中國認識	2	必修(如補充說明)	
		近代日本的亞洲論	2	必修(如補充說明)	
		近代日本思想專題研究：戰前篇	2	必修(如補充說明)	
		近代日本思想專題研究：戰後篇	2	必修(如補充說明)	
		日本經濟	2	必修(如補充說明)	
		日本產業發展	2	必修(如補充說明)	
		當代日本企業	2	必修(如補充說明)	
		日本企業經營策略	2	必修(如補充說明)	
		日本企業全球化策略	2	必修(如補充說明)	
		日本式經營	2	必修(如補充說明)	

			從個案看日本企業的發展歷程	2	必修(如補充說明)	
			從個案看日本企業文化	2	必修(如補充說明)	
			日本經濟發展研究	2	必修(如補充說明)	
			日本產業發展研究	2	必修(如補充說明)	
第二外語情境 語言使用能力	10	44	基礎翻譯	2	必修(如補充說明)	
			進階日語筆譯	2	必修(如補充說明)	
			進階翻譯實務	2	必修(如補充說明)	
			翻譯(日譯中)	2	必修(如補充說明)	
			翻譯(中譯日)	2	必修(如補充說明)	
			基礎口譯	2	必修(如補充說明)	
			進階口譯	2	必修(如補充說明)	
			口譯研究入門	2	必修(如補充說明)	
			口譯研究專題	2	必修(如補充說明)	
			進階口譯研究	2	必修(如補充說明)	
			進階口譯專題	2	必修(如補充說明)	
			日本應用文	2	必修(如補充說明)	
			專業日語	2	必修(如補充說明)	
			商用日語會話	2	必修(如補充說明)	
			商用日文書信	2	必修(如補充說明)	
			台日觀光事業	2	必修(如補充說明)	

			台日觀光實務	2	必修(如補充說明)	
			台日文化比較	2	必修(如補充說明)	
			台日新聞選讀	2	必修(如補充說明)	
			台日新聞專題	2	必修(如補充說明)	
			日語時事新聞	2	必修(如補充說明)	
			日語政經新聞	2	必修(如補充說明)	
第二外語教學軟硬體應用能力與策略	2	2	日語多媒體運用	2	必修	
第二外語教學理論知識與方法策略	0	0				
第二外語評量方法	0	0				

## 其他課程設計相關說明

- 應修畢總學分數42學分。
- 日語檢定能力列入師培門檻，須取得「日本語能力檢定試驗」2級以上合格證明。
- 本表依師培大學申請之語種類別，區分語言專長，核發「第二外國語文日語專長」教師證書。
- 第二外語文溝通能力之一：「大二日語會話」、「大三日語會話」擇一必修，至少4學分。
- 第二外語文溝通能力之二：「日語讀解技巧」、「日文閱讀指導」擇一必修，至少2學分。
- 第二外語文溝通能力之三：「大二日文習作」、「大三日文習作」擇一必修，至少2學分。
- 第二外語語言學知識：「日本語學概論」、「日語語法概論」、「日語語法專題」、「日語語法」、「日本語學解析」、「日語語言學研究」、「日語詞彙學研究」、「現代日語論考：語言與社會的關係」、「現代日語論考：語言與認知的關係」、「日語構造論：語言單位的問題」、「日語構造論：傳達機能的問題」等課程至少4學分。
- 第二外語之文學及文化基本知識之一：「日本名著選讀」、「日本近現代文學」、「日本古典文學」、「日本古典文學入門」、「日本近現代文學導論：短篇小說篇」、「日本近代文學與宗教」、「日中古典比較文學講座」、「日中比較文學講座」、「物語文學賞析：中世物語篇」、「東亞歷史與日本推理小說」、「日本古典文學與媒體再現」等課程至少4學分。
- 第二外語之文學及文化基本知識之二：「日本文化概論」、「日本文化賞析」、「日本古典文學與現代文化概論」、「日本古典文學與現代文化專題」、「日本現代文學文化研究」等課程至少2學分。
- 第二外語之文學及文化基本知識之三：「日本概論」、「日本國情」、「日本古代史」、「日本近現代史」、「日本近現代思想」、日本文化與思想-前近代篇」、「日本文化與思想-近現代篇」、「日本政治與外交」、「日本經濟」、「日本產業發展」、「當代日本企業」、「日本企業經營策略」、「日本政治」、「日本外交」、「日本式經營」、「從個案看日本企業的發展歷程」、「從個案看日本企業文化」、「近代日本的中國認識」、「近代日本的亞洲論」、「日本企業全球化策略」、「日本經濟發展研究」、「日本產業發展研究」、「近代日本思想專題研究：戰前篇」、「日本企業全球化策略」等課

程至少4學分。

10. 第二外語情境語言使用能力之一：「基礎翻譯」、「進階日語筆譯」、「進階翻譯實務」、「翻譯(日譯中)」、「翻譯(中譯日)」、「基礎口譯」、「進階口譯」、「口譯研究入門」、「口譯研究專題」、「進階口譯研究」、「進階口譯專題」等課程至少4學分。

11. 第二外語情境語言使用能力之二：「日本應用文」、「專業日語」、「商用日語會話」、「商用日文書信」等課程至少2學分。

12. 第二外語情境語言使用能力之三：「台日觀光事業」、「台日文化比較」、「台日觀光實務」等課程至少2學分。

13. 第二外語情境語言使用能力之四：「台日新聞選讀」、「台日新聞專題」、「日語時事新聞」、「日語政經新聞」等課程至少2學分。